

# Preparación del suelo

## *Preparação da terra*

Preparación de las planchas  
*Preparação de canteiros*

**CultiRateau P**



**Doble rotor**  
**Rotores duplos**

**Modelo industrial especial verduras de raíces, doble rotor**  
*Modelo industrial especial para legumes com raizes*



# Preparación del suelo / Preparação da terra



## CultiRateau P



### Cultirateau modelo industrial

De construcción muy robusta, esta maquina está recomendada para : trabajos en profundidad, tierra pesada y difícil, amplia superficie, trabajo intensivo.



### Rotocanteirador modelo industrial

De construção bastante robusta, esta máquina é recomendada para trabalhos em profundidade, terra pesada e difícil, grandes áreas e utilizações intensivas

#### Versiones Modelos



#### P 145

- Anchura de trabajo : 1 450 mm - (Fresa : 56 cuchillas)
- Via de ruedas del tractor : 1720 mm
- Tractor requerido : 70 CV

#### P 165

- Anchura de trabajo : 1 650 mm - (Fresa : 64 cuchillas)
- Via de ruedas del tractor : 1 920 mm
- Tractor requerido : 80 CV

#### P 185

- Anchura de trabajo : 1 850 mm - (Fresa : 72 cuchillas)
- Via de ruedas del tractor : 2 120 mm
- Tractor requerido : 90 CV

#### P 215

- Anchura de trabajo : 2 150 mm - (Fresa : 84 cuchillas)
- Via de ruedas del tractor : 2 390 mm
- Tractor requerido : 100 CV

#### P 145

- Largura de trabalho: 1450 mm - (Fresa: 56 lâminas)
- Trilho das rodas de transporte: 1720 mm
- Potência do trator: 70 CV

#### P 165

- Largura de trabalho: 1650 mm - (Fresa: 64 lâminas)
- Trilho das rodas de transporte: 1920 mm
- Potência do trator: 80 CV

#### P 185

- Largura de trabalho: 1850 mm - (Fresa: 72 lâminas)
- Trilho das rodas de transporte: 2120 mm
- Potência do trator: 90 CV

#### P 215

- Largura de trabalho: 2150 mm - (Fresa: 84 lâminas)
- Trilho das rodas de transporte: 2390 mm
- Potência do trator: 100 CV

#### Características Caraterísticas



- Tracción nº2 - Toma de fuerza : 540 v/mn - Seguridad en transmisión
- Ruedas traseras anchas tipo 16/7,50 x 8. Caja reenvio de ángulo 4 salidas. Alta resistencia.
- Discos circulares concavas delanteras (Ø 510 mm)
- Dimensiones dientes de rastrillos : 35 x 8 mm
- Dimensiones cuchillas : 50 x 10 mm largo 305 mm
- Nuevo montaje de eje de fresa todavía más resistente
- Cadena de arrastre : lubricación baño de aceite.
  - Fresa : paso 38,1 mm - Tensión automática
  - Rastrillo : paso 31,75 mm
- Eje fresa : Ø 65 mm - Rodamientos de rodillos - Juntas dobles
- Eje rasrillo : Ø 48 mm - Rastrillo con efecto "centralizador"
- Capó rompe terrón regulable en la parte trasera

- Engate nº 2 - Tomada de força : 540 rpm - Segurança na transmissão
- Rodas traseiras largas tipo 16/7,50x8. Caixa de transmissão de ângulo 4 saídas Alta resistência
- Discos dianteiras circulares côncavas (Ø 510 mm)
- Dimensões dos dentes revolvedores: 35x8 mm
- Dimensões das lâminas: 50x100 mm comprimento 305 mm
- Nova montagem do eixo da fresa ainda mais resistente
- Correia de transmissão: lubrificação por óleo
- Fresa : passo 38,1 mm - Tensão automática
- Dentes revolvedores : passo 31,7 mm
- Eixo da fresa: Ø 65 mm - Rolamentos de rolos - Juntas duplas
- Eixo dos dentes revolvedores 48 mm - Dentes revolvedores com efeito «centralizador»
- Capota de resguardo regulável na traseira

#### Opciones Options



- Trazasurcos (anchura a precisar 100-120-150 mm)
- Alomador (anchura a precisar 100-120-150-200-250 mm)
- Cilindro para tren trasero en lugar de la manivela
- Eganche montado
- Arador rotativo hidráulico (FRH) realiza surcos apoyados gracias a un rodillo que se adapta a la parte trasera de la herramienta - FRH 1, 2, 3, 4 o surcos
- Kit seguridad por carretera (panel reflectante y catadióptricos) para máquina montada por carretera, que supere la parte trasera del tractor de más de 1 m y menos de 4 m.

- Arado (Largura a precisar 100 - 120 - 150 mm)
- Abre-regos (Largura a precisar 100 - 120 - 150 - 200 - 250 mm)
- Cilindro para rodas traseiras em vez da manivela
- Dispositivo de acoplamento
- Formador rotativo hidráulico abre regos graças ao cilindro que se adapta na traseira da ferramenta
- Formador rotativo hidráulico com 1, 2, 3, ou 4 sulcadores
- Kit Segurança Rodoviária (painel reflector e ) para máquina a circular na estrada, ultrapassando a traseira do tractor em mais de 1 m e menos de 4 m

CLAIRE FONTAINE S.A.

Tél : +33 (0)2 40 33 32 60 - fax : +33 (0)2 40 33 32 65  
mail : info@cfsa.fr

27, route de la Loire - 44450 LA CHAPELLE BASSE-MER - FRANCE  
GPS : 1° 20' 53" Ouest / 47° 16' 04" Nord



**SIMON**

www.simon-online.fr